



## QUÝ VỊ XỨNG ĐÁNG ĐƯỢC HƯỞNG DỊCH VỤ CHĂM SÓC SỨC KHỎE GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG

NY State of Health sẵn sàng cung cấp cho quý vị sự hỗ trợ cá nhân hóa để tìm được đúng chương trình và sự hỗ trợ tài chính phù hợp để giảm chi phí cho quý vị.

### TẠI NY STATE OF HEALTH QUÝ VỊ SẼ TÌM ĐƯỢC

- 1 Nhiều chương trình sức khỏe chất lượng giá cả phải chăng
- 2 Sự hỗ trợ cá nhân hóa để chọn chương trình của quý vị
- 3 Giúp thanh toán chương trình quý vị chọn
- 4 The Essential Plan (Chương trình Thiết yếu) cho những người có thu nhập thấp

### ĐĂNG KÝ ĐƠN GIẢN! CHUẨN BỊ SẴN SÀNG CÁC THÔNG TIN NÀY CHO MỖI THÀNH VIÊN GIA ĐÌNH

- ✓ Ngày sinh
- ✓ Số an sinh xã hội hay, đối với người nhập cư hợp pháp, số hồ sơ nếu có
- ✓ Thông tin việc làm, hồ sơ thu nhập, và thông tin bảo hiểm y tế



**Hãy đăng ký ngay hôm nay!**

1-855-355-5777 hoặc  
TTY (người dùng khiếm  
thính): 1-800-662-1220

[nystateofhealth.ny.gov](https://nystateofhealth.ny.gov)  
Hỗ trợ trực tiếp miễn phí

# THE ESSENTIAL PLAN (CHƯƠNG TRÌNH THIẾT YẾU)

Essential Plan (Chương trình Thiết yếu) này rất phù hợp với nhiều người New York có thu nhập thấp.

Đối với một số người, chỉ mất chưa đến một đô la một ngày. Đối với một số khác, không mất xu nào cả.

**VÀ KHÔNG PHẢI KHẤU TRỪ**, vì vậy, chương trình bắt đầu thanh toán chăm sóc sức khỏe cho quý vị ngay lập tức.

## THE ESSENTIAL PLAN (CHƯƠNG TRÌNH THIẾT YẾU) CUNG CẤP NHỮNG QUYỀN LỢI VỀ CHẤT LƯỢNG GIỐNG NHƯ CÁC CHƯƠNG TRÌNH Y TẾ KHÁC



Bác sĩ thăm khám, kể cả bác sĩ chuyên khoa



Xét nghiệm theo y lệnh của bác sĩ của quý vị



Thuốc kê toa



Chăm sóc nội trú và ngoại trú  
tại một bệnh viện

Theo Essential Plan (Chương trình Thiết yếu), phần quý vị thanh toán cho mỗi dịch vụ y tế - khoản đồng thanh toán - cũng rất thấp. Và đôi khi thậm chí là \$0.

Và quý vị không phải trả gì cho các dịch vụ phòng ngừa như khám bác sĩ và khám sàng lọc thường quy.



Hãy đăng ký The Essential Plan (Chương trình Thiết yếu) ngay hôm nay. Có thể đăng ký **TRONG CẢ NĂM**.